



Se publica
los
JUEVES

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXIV | REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN | JACA 28 de Marzo de 1940 | FRANQUEO | Toda la correspondencia a | NÚM. 1.752
Calle Mayor, 32 | CONCERTADO | nuestro Administrador

Un documento interesante

El Cardenal Primado acaba de publicar una Pastoral, despidiéndose de sus diocesanos

TOLEDO. —El Cardenal Primado, que continúa en igual estado de salud, acaba de publicar una Pastoral despidiéndose de sus diocesanos. Dice así:

«En este momento solemne de nuestra vida, cuando la mano del Señor nos prueba con dolorosa enfermedad, resuena en nuestra conciencia con acento imperativo, la recomendación de San Pablo a Timoteo: «Attende tibi et doctrinae». En virtud de este imperioso deber pastoral, después de entregarnos rendidamente en manos de la Divina Providencia, confortados por los Auxilios Espirituales de Nuestra Santa Religión, nos sentimos movidos a coronar nuestra labor eclesiástica con una efusiva y sencilla consideración sobre el valor de la vida, cuando ya nuestra persona se ilumina con resplandores de eternidad. Nuestra vida, amadísimos diocesanos, es de Dios: de Dios somos mientras vivimos y cuando morimos; Dios dispone libremente de este don precioso que nos ha concedido, que es la vida; llega un momento, prefinido por la Divina Providencia, en que Dios corta—como lo hace el tejedor con su hebra—el hilo de nuestra vida.

Es cosa fuerte, amados hijos, verse de repente privado de fuerzas e impedido de llevar a cabo los proyectos que anhelábamos. Nosotros, debemos confesarlo con toda sinceridad, como testimonio que corrobora el aserto del Espíritu Santo, hemos sentido en cierta manera la sorpresa de lo inesperado: cuando contábamos todavía con vigor y nos dedicábamos intensamente a las tareas de nuestro gobierno pastoral y a los intereses espirituales de índole nacional, hemos quedado reducidos a inactividad casi absoluta, torturado por dolores agudísimos. Acatamos en todo la divina voluntad, y bendecimos al Señor, dejándonos totalmente a merced de su beneplácito. La vida humana, mirada desde estas alturas, aparece bien mezquina, y existe una lección que debiéramos inculcaros con fuerza. Nadie ha definido mejor la vida que el Espíritu Santo en los escritos apostólicos, donde se dice que la vida es «humo que permanece un momento y muy luego se disipa». Humo es sin consistencia, y como humo se escapa de nuestras manos la vida cuando nos aferramos a ella. No obstante, nuestra vida, tan mezquina de suyo, ha sido valorada en Jesucristo y por Jesucristo. En nuestros dolores recordamos con particular devoción la frase de Isaías acerca de Jesús: «Tomó sobre sí nuestras dolencias y cargó con nuestras penalidades». En virtud de esta solidaridad del género hu-

mano, la vida llega a manifestarse hasta en nuestra carne mortal, con frase vibrante del apóstol: «Exultabunt ossa humiliata». Regalado consuelo, amadísimos diocesanos, y medida proporción por nuestros pecados, es cuanto por Jesucristo nos llega.

No queremos terminar esta efusión paternal de nuestro amor, sin exhortaros, venerables sacerdotes y amados fieles, a que vivais el sentido espiritual de la vida. Nosotros volvemos nuestra mirada en profundo examen de nuestra actuación pastoral, y reconociéndonos deudor de inmensos beneficios a Dios Nuestro Señor, las resumimos en esta frase de la Sagrada Escritura: «Vitam et misericordiam tribuisti mihi». Una vida larga e intensa, y una misericordia sin límites ni medida. De ambas le estamos intensamente reconocidos sin pretender justificar en nada nuestra conducta. Sirva, con todo, de descargo, en las deficiencias y equivocaciones que hayamos sufrido, la rectitud de intención con que siempre procuramos proceder, y si en algo de nuestra intensa actividad se dió gloria a Dios, y se logró el bien de España, dé gracias a Dios y sirva ello de estímulo, como nos sirve de consuelo en estas horas. A este consuelo se unen el que nos proporciona la benevolencia de nuestro santísimo Padre el Papa, a quien rendimos en nuestra enfermedad el homenaje de veneración que en todo momento le hemos profesado, la delicadeza del Jefe del Estado español y su Gobierno, la fraternidad del Episcopado y las oraciones de los buenos católicos. Y vosotros, amadísimos diocesanos, confiados por la Divina Providencia a nuestro desvelo, sabed que estamos identificados con vosotros. Sed todos y totalmente de Dios. Sacerdotes, diocesanos, colaboradores, abnegados de vuestro Prelado: Recibid nuestra gratitud; mantened el depósito de la fe de nuestro pueblo; realizad cumplidamente vuestro ministerio.

Y mientras quedamos resignado y amorosamente confiados en Dios, implorando la protección de nuestra madre la Virgen Santísima, os damos a todos de corazón nuestra bendición pastoral. Firmado: Isidro, Cardenal Gomá y Tomás, Arzobispo de Toledo.—Toledo, 22 de de Marzo, Viernes Santo de 1940».

INAUGURACION DE LA IMAGEN DEL CORAZON DE JESUS

El día 31, domingo, tendrá lugar en la iglesia de PP. Capuchinos del Carmen la inauguración de una imagen preciosa del Sagrado Corazón de Jesús.

Con este motivo habrá una Misa de comunión general, administrada por el Ilmo. señor Obispo a las 8; y por la tarde, a las 7, el señor Obispo bendecirá la imagen en presencia de todas las autoridades invitadas al acto; a continuación se expondrá Su Divina Majestad, sermón por el P. Hermenegildo de Fustiñana y consagración de la ciudad de Jaca al delífico Corazón.

Es de esperar que todos los amantes del Sagrado Corazón de Jesús asistan a estos actos.

Las campanas del Pilar

Son históricas las campanas del Pilar. Al terminarse el único campanario que tuvo el templo hasta nuestros días en el año 1783, colocaron en él la campana llamada «Polonia» fundida el año 1400, reinando don Martín de Aragón, según dice la inscripción. Está decorada con blasones que contienen la Cruz de Sobrarbe, la de San Jorge, las cabezas de régulos y los palos aragoneses; entre los espacios que quedan entre la heráldica se lee: «Campana del reino de Aragón». Servía para convocar con sus sonidos a los cuatro brazos del reino, cuando se celebraban Cortes en Zaragoza.

En igual fecha se fundió y colocó la campana llamada «Pilar», año 1783, la cual pesa 184 arrobas. En 4 de mayo de 1907 se elevó a la nueva torre del Pilar, la campana Mayor, que estuvo en la Torre Nueva. Esta campana ha sido fundida tres veces: la primera fué costeada con fondos pertenecientes a los asesinos del Inquisidor mayor Pedro de Arbués, cuyo trágico fin sintió extraordinariamente el rey Fernando el Católico; como se quebró limaron la boca, para que no perdiera sonoridad, pero en 1710 se desprendió de ella un fragmento que pesaba 14 arrobas y hubo de refundirse en 1711, teniendo que repetirse la operación al año siguiente, por no resultar perfecta; se emplearon mil arrobas de metal. Su diámetro mayor mide 2 metros, treinta y cuatro centímetros y el del coronamiento un metro 90 centímetros; fue fundida por Andrés Asín. Tiene inscripciones que recuerdan los nombres de los reyes, Papa, prelado y autoridades que entonces existían; además hay cinco bajo relieves con efigies de la Virgen del Pilar, San Valero, Santa Bárbara, San Braulio, el león de la ciudad y bajo éste un crucifijo. Esta famosa campana, cuando pendía de la Torre Nueva, monumento mudejar levantado el año 1504, anunciaba los grandes sucesos de la nación. En los Sitios sirvió de aviso convenido para indicar la dirección de las granadas disparadas por el ejército de Napoleón. Era la que primeramente conmemoraba la festividad de la Virgen del Pilar y la que denunció los grandes incendios; principiábase a descender de la Torre Nueva a las 12 del día 7 de septiembre de 1892, cuando se iba a derribar esta torre.

La campana pequeña, llamada de los «cuartos», que estuvo colocada en el eje de la veleta de la Torre Nueva y ahora colocada en la nueva torre del Pilar, pesa 70 arrobas, es de 85 centímetros de alta, mide de diámetro un metro y nueve centímetros y en el coronamiento cincuenta y nueve centímetros. Leva tres inscripciones latinas pertenecientes al período ojival; sus letras están decoradas con ci-

güeñas y raposas; se fundió el año 1508 por Claudio y Juan Cleerget. Entre la primera y segunda inscripción resaltan cuatro imágenes con doseletes de filigranas: un crucifijo rodeado de María y Juan, San Miguel, Ecce-Homo y la Virgen Madre; bajo estas efigies se repite el león rampante, emblema heráldico de la ciudad. En lugar de asas se compone la cabeza de ésta campana de un grupo formado por cuatro animales fantásticos con cabeza de león y cuerpo de águila, que simbolizan el poderío del Aragón de entonces.

MIGUEL ANCIL

TRIBUNA LIBRE

FUTBOL

Ante la triste realidad que es no tener un campo propio y ante la más triste todavía de ser expulsados de todos los terrenos donde se ha intentado practicar el noble y viril deporte, el Mercantil F. C. tuvo que realizar el domingo último una excursión a Sabinánigo para enfrentarse con una selección militar de la P. M.

Con un entusiasmo sin límites ya que los muchachos podrían por lo menos satisfacer sus ansias deportivas si temor a verse obligados a abandonar el terreno de juego como en nuestra localidad ocurre, salieron a disputar un encuentro duro y saturado de emoción, en el que se vió juego excelente por parte de ambos equipos.

Poco después del primer tiempo, el padre Neptuno tuvo la «gentileza» de obsequiarnos con un formidable aguacero que puso en conmoción a la enormidad de público que con interés seguía el curso del encuentro.

El partido siguió jugándose bajo esta lluvia torrencial, aprovechando entonces los militares y logrando obtener una pequeña ventaja para su equipo, que aumentó poco después, terminando el encuentro con el resultado de 4 a 2.

Para el árbitro poco hay que decir y esto es que si bien hizo todo lo que buenamente pudo, es conveniente y le recomiendo por mediación de estas columnas, que antes que se decida a arbitrar algún otro partido, estudie y aprenda todos los puntos y comas del actual reglamento del Colegio de Arbitros y con esto... ya es bastante.

Hubo gran deportividad y un ambiente simpático y amable por parte del pueblo de Sabinánigo para los visitantes mercantilistas, de lo cual guardan reconocimiento todos sus componentes.

Mientras dure a los jacetanos la «veda» de juego dentro de la población, tendremos que organizar excursiones, viajes, hacer propaganda, anunciar nuestros partidos por los campos forasteros, con la vergüenza bien reflejada de no poder decir con cara bien alta que Jaca tiene un campo de deportes, en el cual nos puedan devolver visita los equipos de las localidades, a las cuales nosotros nos hemos de desplazar durante esta temporada.

Y aunque con vergüenza y humillados de ver también que otras poblaciones de media importancia tienen un campo de deportes en el cual pueden cuidar de la educación física de su juventud, no será la muchachada de Jaca alegre y optimista la que «reble» por esto, sino que por muy alto intentará enarbolar el pabellón del equipo jacetano en el puesto y lugar que por su cualidad le pertenece.

Y, ahora, nada más, hasta que Dios quiera... y la Federación Nacional se preocupe de nosotros. Saludo a Franco ¡Arriba España!

Jaca, marzo de 1940.

EL ENVIADO ESPECIAL

Se vende una casa cerca de la estación de ferrocarril con campo. Razón en esta imprenta.



PRIMER ANIVERSARIO
 Todas las misas que se celebren en todas las iglesias de esta ciudad el día 3 de abril próximo, el Expuesto y misa del día 25, así como la misa de once todos los domingos y días festivos del año, en la iglesia de los PP. Escolapios, serán aplicados por el alma de la señora

DOÑA DOLORES CAJAL BUENO

VIUDA DE DON MARTIRIAN DURAN

que falleció el día 3 de Abril de 1939

E. P. D.

Sus apenados hijos, don Salvador, doña Victoriana, doña Antonia y don Fernando; hijos políticos doña Mercedes Espuny, don Manuel Udaondo y don Lorenzo García Olivas; nietos María Dolores, Jesús Manuel, Salvador, María Antonieta y Lorenzo; sobrinos y demás familia, al recordar a todos sus amigos y relacionados tan triste fecha, les agradecerán asistan a alguna de dichas misas por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

JACA, MARZO DE 1940.

Los Excmos. Sres. Obispos de Huesca y Jaca concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.

Gacetillas

Una vez más Jaca ha puesto de relieve su religiosidad y alto espíritu cristiano en los pasados días de Semana Santa. Todos los cultos—celebrados con gran esplendor—se vieron muy concurridos, haciendo la ciudad un alto en su vivir cotidiano de trabajo para dedicarse por entero a la meditación de los misterios que se conmemoraban.

La procesión resultó solemne, si bien hubo de notarse en ella la falta de las músicas, que tanto contribuían a su brillantez.

Dolorosa impresión ha causado en esta ciudad, la noticia del fallecimiento ocurrido en Murcia el día de San José de la distinguida señora doña Paca Leante de Moreno, próxima pariente de las apreciables familias Leante-Mur de esta ciudad.

La finada que entre los suyos pasó aquí grandes temporadas, habíase conquistado por la delicadeza de su trato y su espíritu caritativo y cariñoso grandes simpatías. Por eso su muerte ha sido muy sentida.

Descanse en paz y reciban su viudo don Teodoro Moreno, su hermana, sobrinos y demás familia nuestro pésame sentido.

El día 21 último entregó a Dios su alma confortado con los Santos Sacramentos

don Francisco Clemente Pascual, profesor en Cirujía menor.

En esta su profesión y al frente de su importante peluquería el señor Clemente trabajó incansable y con gran competencia. Fué este—el trabajo—su único afán y por ello y por su hombría de bien, se le quería y se le consideraba.

A sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia les hacemos presente la sincera participación que tomamos en el dolor que les aflige.

Ha obtenido el ascenso a Coronel el digno Gobernador militar de esta plaza y primer jefe del Regimiento de Galicia don Enrique de Nicolás, al cual felicitamos afectuosamente.

Don Francisco Castejón Laclaustra ilustrado Comandante Médico, nos participa atentamente que por orden del 20 del actual ha sido nombrado con carácter definitivo para el cargo de Director del Hospital Militar de Jaca. Le felicitamos y correspondiendo a sus finos ofrecimientos le deseamos satisfacciones en el desempeño de su delicada misión.

Se recuerda a los contribuyentes de la Zona de Jaca, que todavía no hayan retirado los recibos del primer trimestre del 1940 que el pago voluntario del mismo termina el día 31 del actual y que a partir de esta fecha ya no podrá hacerse normalmente.

DEL TEATRO

Con el estreno de una preciosa comedia cómica de la Ufa titulada «Procesado de mi vida», interpretada por artistas franceses y que se exhibe hoy jueves, empieza la nueva temporada de primavera. Seguirá a esta película otra de las llamadas de miedo, que se estrenará mañana viernes, titulada «Las manos de Orlag».

El sábado debutará una numerosa agrupación artística de gran renombre, compuesta de más de 35 personas, entre orquestina y artistas, entre los que se destacan Carmen Cebrián y Pepe Ballesteros, así como un conjunto de bellezas que interpretan números muy bien hilvanados, llamados «¡Aquí Cinelandia!», de una presentación muy original.

Y en la semana próxima, el domingo día 7 de abril, «Tres diablillos», la película tan esperada por todo el público, la que atrae a todos los públicos por su esmerada ejecución, por su protagonista, la nueva estrella Deanne Durbin, la de la voz de oro y brillantes.

AMPLIFICADOR PREVIO.

INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO

HUESCA

Circular de la Dirección General de Trabajo (n.º 28)

Recibidas en este Ministerio varias consultas en relación con el Reglamento Nacional de Trabajo en los servicios contratados por las Compañías ferroviarias, sobre si deben mantenerse salarios superiores a los fijados en el Reglamento citado, esta Dirección General ha resuelto:

Que los salarios estipulados entre empresarios y trabajadores en cuantía superior a la que se señalan en el Reglamento de 16 de enero último, subsistirán por ahora y personalmente no podrán

ser disminuidos siempre que dichos salarios se hayan estipulado sin tener en cuenta el Pacto Colectivo de 5 de junio de 1936 que ha quedado derogado en todas sus partes.

El Inspector provincial accidental Luis Casado.



F.E.T. y de las J.O.N.S.

JEFATURA LOCAL
 JACA

Esta Jefatura, al objeto de encauzar el nuevo vigor del deporte local, cita a una reunión, a celebrar en los locales de esta Jefatura el próximo día 5 de Abril a las siete y media de la tarde, entre los representantes de los distintos grupos deportivos locales, a fin de llegar a la creación de un organismo dirigente que abarque la totalidad de las actividades deportivas a practicar en Jaca.

De la citada reunión, debe salir una Comisión nombrada a los efectos de desarrollar los primeros pasos de la futura organización, y para facilitar su labor, los distintos grupos deportivos deberán llevar un extracto de sus iniciativas y proyectos posibles.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Jaca 28 de Marzo de 1940.

El Jefe Local.—José M. Borau

800 pesetas

gratificaré entrega pluma estilográfica Waterman, extraviada esta ciudad.—Bellido 28 Dup. - 2.º.

Se venden varios campos, secano y regado.

Razón, Mayor 43 - 1.º derecha.

Tip. Vda. de R. Abad Mavor 32 — Jaca



PRIMER ANIVERSARIO
 por el alma de la señora

D.ª Josefa Coduras Coduras

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE MARZO DE 1939

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus apenados esposo don Eduardo Araguás; hijos Eduardo y Luisa; madre doña Luisa Coduras; padre político don Pablo Araguás; hermanas Francisca y María; tíos, sobrina, primos y demás parientes, al recordar a todos sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al Aniversario que se celebrará el día 1.º Abril, a las 10 y cuarto, en la S. I. Catedral, favores que les agradecerán.

JACA, Marzo de 1940.

El Excmo. Sr. Obispo de Jaca concedió indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

DON FRANCISCO CLEMENTE PASCUAL

PROFESOR EN CIRUJIA MENOR

falleció en esta ciudad el día 21 del corriente

a los 80 años de edad, recibidos los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus apenados hijos Ascensión, Esperanza, Francisca, Delán y Francisco; hijos políticos Juan Labastida, Anita Marín e Irene Campo; nietos, sobrinos y demás familia

AL PARTICIPAR a todos sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, caridad cristiana que les agradecerán.

JACA, Marzo 1940.

Los Excmos. Sres. Arzobispo de Burgos y Obispo de Jaca han concedido las indulgencias de costumbre.